

CLEVELAND/TOLEDO SALES: 419-787-0008

www.LaPrensaNewspaper.com

DETROIT/COLUMBUS

La Prensa

¡GRATIS!

¡Tinta Con Sabor!

Since 1989
Fundado por Rico Seguida por Chaz



Ohio & Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

1 de mayo de 2026 Weekly/Semanal 16 páginas Vol. 78, No. 26

¡TU VOTO ES TU VOZ!



Building Opportunity: The Rise of Dee Zavala and Career Staffing LLC, p. 5



Southwest Detroit's annual *Cinco de Mayo Parade and Fiesta* will take place Saturday, May 2, and Sunday, May 3, 2026. The weekend festivities will include live entertainment, cultural performances, and the traditional parade along the W. Vernor Highway corridor. See article on Page 4.

HOT ROD HEAVEN 2026

PRESENTED BY: COMPASSION AT CALVARY

FREE ADMISSION OPEN TO THE PUBLIC!

SATURDAY, JUNE 6, 2026
10:00 AM - 2:00 PM
3740 West Alexis Rd. Toledo
REGISTER YOUR SHOW STOPPER TODAY - PAY AT THE SHOW

\$10 REGISTRATION
ALL MAKES & MODELS WELCOME!
10:00AM 12:00PM • JUDGING AT 2:00PM

FACE PAINTING | LIVE DJ | FOOD AND CONCESSIONS | KIDS BOUNCE HOUSES

Find us on Facebook

COLUMBUS ARTS FESTIVAL

JUNE 12-14
DOWNTOWN RIVERFRONT

DESARROLLADA POR: ORGANIZACIÓN ARTÍSTICA DE COLUMBUS

Más de 250+ artistas
4 escenarios
Música, Danza, Teatro y Poesía
Zona de actividades para niños
Comedores de comida, cervezas artesanales y vino
Diversión familiar
¡Gratis!

ColumbusArtsFestival.org | ColumbusArtsFest

CON-PASIÓN AFTER SCHOOL PROGRAM

FOR AGES 5-13

Unlock Your Child's Potential with Our treatment Program!

Program Includes:

- Building confidence
- Themed Coping Skills
- Meal Provided
- Structured Activities
- Play-based Interventions
- Pick-up/Drop-off Service

REQUIREMENTS: MEDICATED

program orientation and assessment required

Contact us now to 210-387-2408
secure your child's spot 419-764-6743
3740 West Alexis Rd Toledo, OH 43623

CON-PASIÓN

Behavioral, Mental Health, & Substance Abuse Treatment Services

OFFERING:

- Individual Therapy
- Group Therapy
- Case Management
- After School Programs

WE ARE OPEN TO TREAT AND SERVICE WITH PASSION!
CALL US NOW!

For More Information Call
210-387-2408 or 419-764-6743
3740 West Alexis Rd. Toledo

Services are faith based
We are bilingual

CRW FLOORING DEPOT

¡PISOS DE CALIDAD A PRECIOS BAJOS!

Ceramica y Porcelana | Vinilo Impermeable | Mosaico

¡LLAMANOS AHORA! (734) 956-6847

www.crwflooringdepot.com
31313 Ann Arbor Trail
Westland, Mi 48195

Want to advertise with La Prensa? Email us TODAY for a quote! ads@lapresanewspaper.com

How to End ICE Jail in Ohio: NEW OIA Report and May Week of Action

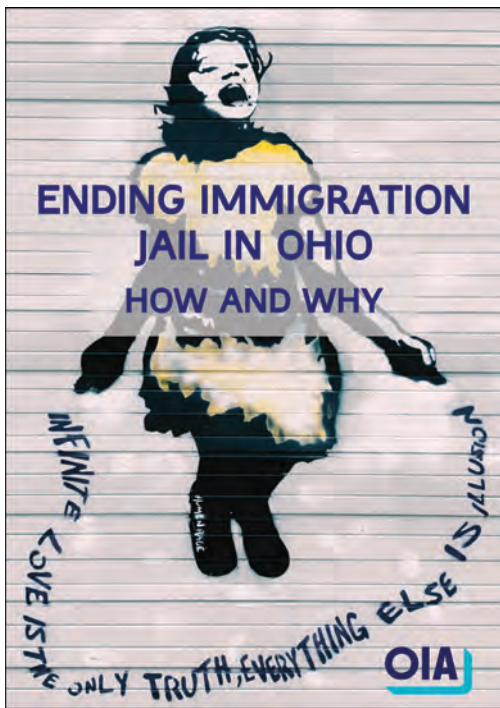
Courtesy of Lynn Tramonte, Executive Director of the Ohio Immigrant Alliance

Ohio Immigrant Alliance just released, “Ending Immigration Jail in Ohio: How and Why,” a report that breaks down the concept of immigration jail into simple terms; provides examples of successful community organizing to end ICE jail contracts in Ohio; and offers recommendations for a more logical and humane policy. From May 23-30, 2026 organizers are planning a week of action to end ICE jail, with interfaith vigils in Seneca, Mahoning, and Geauga Counties, and more in the works.

OIA is also raising funds to pay an immigration bond for Hermon, a human rights defender from Eritrea who has been in ICE jail for a year! Help us get him home to Columbus to start his new life.

OIA’s report draws upon years of community organizing, advocacy, and legal actions. It describes how detained immigrants organized inside the Morrow and Butler County Jails during the first Trump term, ending two ICE contracts. It tracks the growing grassroots movement to cancel the Butler County Jail’s ICE contract, again. “Ending Immigration Jail in Ohio” also explains how ICE’s current arrest and detention policies endanger the public, with real examples from “Operation Buckeye” and the Gratis Police Department.

With Executive Summaries in English, Spanish, and French, “Ending Immigration Jail in Ohio: How and Why,” shows how public exposure and brave resistance can affect policy and government operations. Centering the power of directly-impacted people, public testi-



treated as disposable, and we refuse to stay silent. No one is illegal on stolen land. Immigration detention is a system of incarceration that separates families, strips people of due process, and holds human beings

in conditions that inflict lasting harm. People are removed from their communities, isolated from legal support and loved ones, and placed in facilities where accountability is limited and suffering is routine.”

She continued, “History has made clear what happens when governments build systems that isolate and confine groups of people, while labeling it necessary for order or security. We do not ignore those lessons. We name what is happening for what it is: a system that relies on dehumanization to function, and one that expands when it is not challenged.”

About the week of action, Guzman declared, “We are demanding the abolition of ICE and a complete end to immigration detention. We are demanding full transparency in how these systems are funded and an end to 287(g) agreements that entangle local agencies in federal enforcement. Across Ohio, people are organizing, showing up, and refusing silence. We will not accept a system that cages human beings. We will continue building pressure until these systems are dismantled and our communities are free from fear.”

To read the full report visit <https://ohioimmigrant.org/blog/2026/4/20/how-to-end-ice-jail-in-ohio>

monies, community organizing, legal action, and faithbased advocacy has changed policy, minds, and futures for everyone who chooses to make Ohio their home. It will again. “This report illustrates the remarkable grassroots efforts happening all across Ohio,” said Lynn Tramonte, Executive Director of the Ohio Immigrant Alliance and author of the report. “Immigration jail serves no purpose other than to harm people and coerce them into giving up on their cases. Leaders in Ohio have stepped up to say ‘not in my backyard.’ There are better ways to carry out immigration policy, ways that don’t endanger the public. Ways that keep families together, and recognize that migration is a basic part of being human. Congress has failed us when it comes to passing immigration reform, but local governments can demonstrate a better way forward, instead of choosing to participate in mass deportation.”

Ohio leaders have called for a week of action to end immigration jail around the state, from May 23-30. Prayer vigils and other events are being organized outside ICE detention centers and other locations. Said Runa Guzman, Founder of 4winds419 and the organizer of an event in Seneca County, “We are watching our communities be targeted, detained, and

México y Canadá buscan estrechar el comercio bilateral previo a la revisión del T-MEC

CIUDAD DE MÉXICO, Apr 25, 2026 (AP) — La presidenta mexicana Claudia Sheinbaum y el primer ministro de Canadá Mark Carney se comprometieron el viernes a avanzar en el fortalecimiento del comercio bilateral a menos de tres meses de que se inicie la revisión del tratado comercial que sus países mantienen con Estados Unidos (el T-MEC) que se ha visto afectado por los aranceles impuestos por Washington.

Así se acordó durante una conversación telefónica que sostuvieron el viernes ambos gobernantes para evaluar las inversiones y los acuerdos comerciales bilaterales.

Alternó a los diálogos que tiene con Canadá, México también ha mantenido en las últimas semanas conversaciones con la administración del presidente Donald Trump previo a la revisión del T-MEC prevista para julio. A inicios de esta semana visitó la capital mexicana el principal

negociador comercial estadounidense Jamieson Greer para avanzar las negociaciones con el secretario de Economía, Marcelo Ebrard.

La Secretaría de Relaciones Exteriores de México dijo la noche del viernes en un comunicado que en el diálogo telefónico, Sheinbaum y Carney se comprometieron a seguir fortaleciendo la hoja de ruta para “estrechar aún más la cooperación bilateral” y la amistad ante el “gran momento” que atraviesa la relación.

México es el tercer socio comercial más grande de Canadá, después de Estados Unidos y China. Canadá fue el quinto socio comercial más grande de México en 2024. Pero el comercio con Estados Unidos sigue siendo primordial para ambos países y la continuidad del T-MEC es un tema crucial para los gobiernos de Sheinbaum y Carney.

Sobre los temas abordados en la llamada telefónica, el gobierno canadiense expresó en un comunicado que Carney y Sheinbaum dialogaron sobre oportunidades para

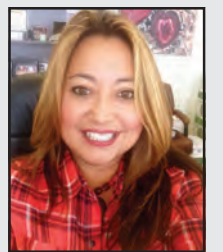
ampliar la colaboración en áreas estratégicas como minerales críticos, tecnologías limpias, energía y manufactura avanzada, y celebraron la firma de un memorando de entendimiento sobre seguridad sanitaria industrial y biomanufactura para fortalecer la cadena de suministro farmacéutico.

Además, abordaron la situación humanitaria en Cuba y acordaron apoyar a la isla.

En septiembre pasado, durante la visita que realizó Carney a la Ciudad de México ambos gobiernos acordaron un plan de acción para fortalecer la cooperación entre ambas naciones en diferentes áreas, incluida la seguridad.

Ebrard tiene previsto viajar a Canadá entre el 7 y 8 de mayo junto con una delegación de empresarios mexicanos para explorar oportunidades de inversión, tal como lo hizo en febrero pasado el ministro de finanzas y comercio de Canadá, Dominic LeBlanc, en una visita a México.

To contact La Prensa’s Editor
Dr. Linda Alvarado-Arce
email linda@laprensa1.com
or call 419-787-0008.



La Prensa Weekly Newspaper

Founded by Rico Neller in 1989

La Prensa, Inc.

Publisher

Board of Directors:

Chaz D. Boes President/CEO
Kevin Salinas Vice-President
Christina Rodriguez Secretary/Treasurer
Alicia J. Boes Board Member

Chaz@laprensa1.com
KSalinas@laprensa1.com
CRodriguez@laprensa1.com
aliciaboes1@gmail.com

Editorial:

Dr. Linda Alvarado-Arce, Editor 419-787-0008 linda@laprensa1.com

Advertising/Sales:

419-787-0008
Zacharias Trejo 419-460-9339 zach@laprensa1.com
Adam L. Hernandez 419-322-9215 adam@laprensa1.com

Art/Graphics/WebSite:

Jennifer Graphics & Web jennifer@lapresnewsaper.com

Member of NAHP (National Association of Hispanic Publications)
Affiliated with AP via Newsfinder.

La Prensa, Inc.

3327 Airport Hwy., Toledo, OH 43609 • www.lapresnewsaper.com

Copyright © 2026 La Prensa, Inc. All rights reserved.

Disclaimer: The opinions and views expressed in articles, columns, and other content published by La Prensa Inc. are solely those of the individual writers and do not reflect the opinions, beliefs, or official positions of La Prensa Inc., its board of directors, or its affiliates. Additionally, some content may be generated or assisted by artificial intelligence (AI). While efforts are made to ensure accuracy and quality, La Prensa Inc. is not responsible for any errors or misinterpretations that may arise from AI-generated content.

Corte de apelaciones determina que veto de asilo de Trump en la frontera es ilegal

Por MICHAEL KUNZELMAN y LINDSAY WHITEHURST Associated Press

WASHINGTON, Apr 24, 2026 (AP) — Una corte federal de apelaciones bloqueó el viernes la orden ejecutiva del presidente Donald Trump que suspendía el acceso al asilo en la frontera sur de Estados Unidos, un pilar clave del plan del mandatario republicano para endurecer las medidas contra la migración.

Un panel de tres jueces de la Corte Federal de Apelaciones para el Circuito del Distrito de Columbia determinó que las leyes de inmigración otorgan a las personas el derecho a solicitar asilo en la frontera, y que el presidente no puede eludirlo.

La opinión de la corte se deriva de una medida tomada por Trump el día que asumió el cargo en 2025, cuando declaró que la situación en la frontera sur constituía una invasión de Estados Unidos y ordenó suspender “la entrada física” de migrantes y su capacidad de solicitar asilo hasta que él decida que ha terminado.

El panel concluyó que la Ley de Inmigración y Nacionalidad (INA, por sus siglas en inglés) no autoriza al presidente a expulsar a los demandantes mediante “procedimientos creados por él mismo”, ni le permite suspender el derecho de los demandantes a solicitar asilo o recortar los procedimientos para resolver sus reclamaciones contra la tortura.

“La facultad, mediante proclamación, de suspender temporalmente la entrada a Estados Unidos

de determinadas personas extranjeras no contiene una autoridad implícita para anular el proceso obligatorio de la INA para expulsar sumariamente a personas extranjeras”, escribió la jueza J. Michelle Childs, nominada para el cargo por el entonces presidente demócrata Joe Biden.

“Concluimos que el texto, la estructura y la historia de la INA dejan claro que, al otorgar la facultad de suspender la entrada mediante proclamación presidencial, el Congreso no pretendía conceder al Ejecutivo la amplia autoridad de expulsión que afirma”, señaló la opinión.

La Casa Blanca afirma que la prohibición de asilo era una de las facultades de Trump

El gobierno puede pedir a la corte de apelaciones en pleno que reconsidere el fallo o acudir a la Corte Suprema.

La orden entra formalmente en vigor hasta después que la corte considere cualquier solicitud de reconsideración.

Hablando en Fox News, la secretaria de prensa de la Casa Blanca, Karoline Leavitt, dijo que no había visto el fallo, señaló que “no era sorprendente” y culpó a jueces con motivaciones políticas.

“No están actuando como verdaderos litigantes de la ley. Están viendo estos casos desde una lente política”, dijo.

Leavitt dijo que Trump estaba tomando medidas que están “completamente dentro

de sus facultades como comandante en jefe”.

La portavoz de la Casa Blanca, Abigail Jackson, dijo que el Departamento de Justicia buscará una revisión adicional de la decisión. “Estamos seguros de que seremos reivindicados”, escribió en un comunicado enviado por correo electrónico.

El Departamento de Seguridad Nacional dijo que estaba en fuerte desacuerdo con el fallo.

“La máxima prioridad del presidente Trump sigue siendo el control y la verificación de todos los extranjeros que buscan venir, vivir o trabajar en Estados Unidos”, dijo el Departamento de Seguridad Nacional en un comunicado.

Defensores celebran el fallo

Aaron Reichlin-Melnick, investigador principal del American Immigration Council, dijo que acciones legales previas ya habían pausado la prohibición de asilo, y que el fallo no cambiará mucho sobre el terreno.

Sin embargo, el fallo representa otra derrota legal para una política emblemática del presidente.

“Esto confirma que el presidente Trump no puede por sí solo impedir que las personas soliciten asilo, que es el Congreso el que ha ordenado que los solicitantes de asilo tengan derecho a solicitarlo y el presidente no puede simplemente invocar su autoridad para sostenerlo”, dijo Reichlin-Melnick.

Los defensores dicen que el derecho a solicitar

asilo está consagrado en la ley de inmigración del país y que negarles ese derecho a los migrantes pone a quienes huyen de la guerra o la persecución en grave peligro.

Lee Gelernt, abogado de la Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU, por sus siglas en inglés), quien argumentó el caso, señaló en un comunicado que el fallo de la corte de apelaciones es “esencial para quienes huyen del peligro y a quienes se les ha negado incluso una audiencia para presentar solicitudes de asilo bajo la orden ejecutiva ilegal e inhumana del gobierno de Trump”.

Las Americas Immigrant Advocacy Center, uno de los demandantes en el litigio, celebró la decisión de la corte al considerarla una victoria para sus clientes.

“El fallo de hoy del Circuito de DC afirma que las medidas caprichosas del presidente no pueden suplantar el Estado de derecho en Estados Unidos”, dijo Nicolas Palazzo, director de incidencia y servicios legales en Las Americas.

El juez Justin Walker, nominado por Trump, redactó un disenso parcial. Afirmó que la ley otorga a los inmigrantes protecciones contra la expulsión a países donde serán perseguidos, pero que el gobierno puede emitir denegaciones amplias de solicitudes de asilo.

Walker, sin embargo, coincidió con la mayoría en que el presidente no puede deportar a migrantes a países donde serán perseguidos ni

privarlos de los procedimientos obligatorios que los protegen contra su expulsión.

La jueza Cornelia Pillard, nominada por el presidente demócrata Barack Obama, también escuchó el caso.

En la orden ejecutiva, Trump argumentó que la Ley de Inmigración y Nacionalidad otorga a los presidentes la facultad de suspender la entrada de cualquier grupo que consideren “perjudicial para los intereses de Estados Unidos”.

La orden ejecutiva también suspendió la capacidad de los migrantes de solicitar asilo.

La orden de Trump fue otro golpe al acceso al asilo en Estados Unidos, que se redujo severamente bajo el gobierno de Biden, aunque durante su administración continuaron algunas vías de protección para un número limitado de solicitantes de asilo en la frontera sur.

Defensor de migrantes en México expresa esperanza cautelosa

Para Josué Martínez, un psicólogo que trabaja en un pequeño albergue de migrantes en el sur de México, el fallo marcó una posible “luz en el camino” para muchos migrantes que alguna vez esperaron solicitar asilo en Estados Unidos y que terminaron atrapados en condiciones vulnerables

en México.

“Ojalá haya algo más tangible, porque este tipo de noticias pues sí, ya las hemos escuchado de algún juez de distrito, mete alguna apelación, hay un bloqueo, pero es momentáneo y luego ha pasado. No se habían congelado las deportaciones masivas, se vuelven a implementar, se vuelven a congelar”, subrayó.

Migrantes de Haití, Cuba, Venezuela y otros países han tenido dificultades para llegar a fin de mes cuando intentan buscar refugio en el sistema de asilo de México, que prácticamente ha colapsado bajo el peso de nuevas presiones y recortes de fondos internacionales.

Esta semana, cientos de migrantes varados, en su mayoría provenientes de Haití, salieron a pie de Tapachula, una ciudad del sur de México, para buscar mejores condiciones de vida en otras partes de México.

Los periodistas de The Associated Press Gary Fields en Washington, Gisela Salomón en Miami y Megan Janetsky en Ciudad de México contribuyeron a este despacho.

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

YOUTH SERVICE
The first Sunday of every month @ 5pm

NATE JIMENEZ
Youth Pastor

3740 W Alexis Rd, Toledo, OH 43623

A place of hope, dignity, and support for our neighbors.

COMPASSION AT CALVARY
FOOD PANTRY

EVERY MONDAY
4PM-5:30PM

Jan's Pantry is a community food pantry to serve families and individuals in Toledo. No cost. No judgment. Everyone is welcome.

GET INVOLVED & VOLUNTEER

PICK UP LOCATION
COMPASSION AT CALVARY
3740 W. Alexis Rd Toledo, OH

From basement windows to boardrooms, Rossana Rosado's Bronx Attitude is a masterclass in rising up

NEW YORK, April 23, 2026: Long before she ever stepped into New York's corridors of leadership, Rossana Rosado listened to the world from a Bronx basement apartment — absorbing its rhythms, its struggles and its stories through ground-level windows. That vantage point would shape her life — and her legacy.

In her new memoir, *Bronx Attitude*, the *Commissioner of the New York State Division of Criminal Justice Services*, former *Secretary of State of New York* and trailblazing journalist delivers a vivid account of resilience, cultural identity and the relentless drive that carried her from the Bronx to the top tiers of media and leadership.

The daughter of Puerto Rican migrants, Rosado grew up surrounded by hard work, tight-knit family traditions and an unshakable sense of possibility. That foundation fueled her remarkable ascent: from a young girl captivated by the pages of *El Diario-La Prensa* — the nation's oldest Spanish-language newspaper — to becoming its first female editor, and later its publisher and CEO.

"I wanted to recall the love, the brightness, the promise, the unity and the certainty I felt at that moment that a daughter of the Bronx would represent," Rosado writes in her memoir. "The proof that if one of us makes it, we all do."

Bronx Attitude retraces her journey, infused with a deep sense of duty and empowerment instilled by the family and community that shaped her early years.

Rosado writes candidly about culture shock in college and the defining moments that shaped her sense of identity and purpose, leading to a 30-year career in New York media. From covering City Hall during the Koch administration to ultimately leading *El Diario-La Prensa*, her career both mirrored and chronicled the rapid growth and evolving challenges of New

York's Latino community.

From her Bronx childhood to a seat at the table in New York's most influential boardrooms, Rosado demonstrates what it means for Latinas to lead — and why representation matters.

"When we're at the table, we're able to bring to bear the communities that are not often seen," Rosado added.

A celebration of family, heritage and perseverance, *Bronx Attitude* is a testament to what it means to step into spaces "not built for you," and then widen the doorway for others.

Bronx Attitude
Publisher: Elite Voices/ Halo
Release Date: March 18, 2026
ISBN-13: 978-1637658666
Available from <https://www.amazon.com/Bronx-Attitude-Rossana-Rosado/dp/1637658664>

ABOUT THE AUTHOR

Rossana Rosado is a journalist, author, educator and advocate for justice. Born and raised in the Bronx, she built a distinguished career in journalism spanning more than 30 years across print, radio and television. She made his-



tory as the first female editor of *El Diario-La Prensa* and later served as its publisher and CEO. Her work has earned some of the industry's highest honors, including an Emmy Award, a STAR Award from the New York Women's Agenda and a Peabody Award for Journalism.

She holds a journalism degree from Pace University and a master's degree in criminal justice from John Jay College, where she also served as a Distinguished Lecturer, teaching courses within four New York State prisons.

Rosado currently serves as a commissioner overseeing Criminal Justice Services for New York State. She previously served as Secretary of State of New York.

For more information, please visit www.bronxattitude.com or find the author on Facebook and Instagram at *Bronxattitude*.

A place of hope, dignity, and support for our neighbors.

COMPASSION AT CALVARY FOOD PANTRY

EVERY MONDAY 4PM-5:30PM

Jan's Pantry is a community food pantry to serve families and individuals in Toledo. No cost. No judgment. Everyone is welcome.

GET INVOLVED & VOLUNTEER

PICK UP LOCATION
 COMPASSION AT CALVARY
 3740 W. Alexis Rd Toledo, OH



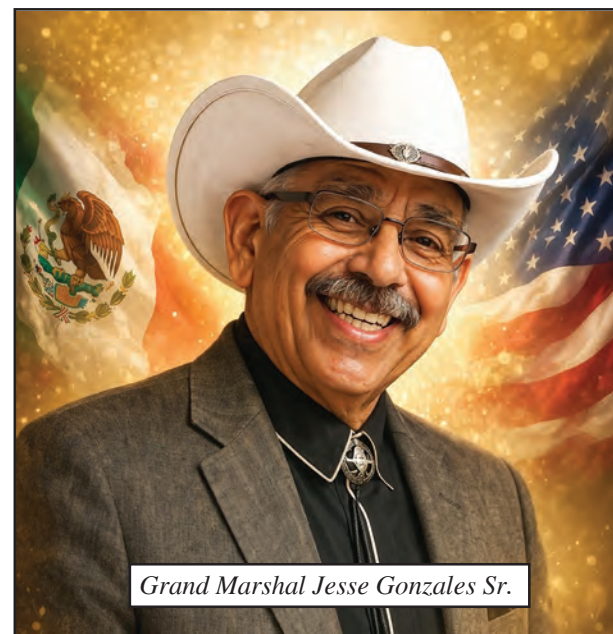
Annual Cinco de Mayo Parade and Fiesta Set for May 2-3 in Southwest Detroit

DETROIT: The Mexican Patriotic Committee of Metro Detroit (MPC) will host the Annual Cinco de Mayo Parade and Fiesta in Southwest Detroit on May 2 and 3, 2026. The weekend includes a two-day Fiesta and the iconic parade on Sunday, drawing families, neighbors and visitors from across the region to one of Detroit's longest-running cultural traditions.

This year's theme, "*Estamos Unidos*" (*We Are United*), reflects a commitment to bringing people together in celebration of the strength, pride, and diversity that define the Southwest Detroit community.

The Cinco de Mayo Fiesta will be held at Patton Recreation Center, 2301 Woodmere St., from 12 p.m. to 8 p.m. on both Saturday and Sunday. The family-friendly event will feature a full schedule of entertainment, including Mexican folkloric dancing, live bands, mariachi performances, a DJ, and a Selena tribute, showcasing traditional and contemporary sounds of Latino culture. A full performance schedule and list of participating vendors can be found at detroitcincodemayo.com.

On Sunday, May 3, the annual Cinco de Mayo Parade will begin at 12 p.m., proceeding rain or shine along a 2.4-mile route on W. Vernor Hwy. from Patton Park to Clark Park. The parade commemorates the Battle of Puebla, fought on May 5, 1862, under Mexican President Benito Juárez, symbolizing resilience and national pride. Spectators can expect a vibrant procession of floats, dance groups, school march-



Grand Marshal Jesse Gonzales Sr.

ing bands, charros and cultural performers representing the diversity of Latino heritage in Southwest Detroit.

Parade Highlights

• Parade Decoration

Contest: Floats, vehicles, and walkers will compete for a Grand Prize recognizing the best representation of this year's theme. Winners will receive a trophy and complimentary entry in next year's parade.

• Free Participation for School Bands: MPC is waiving fees to encourage youth involvement and showcase local talent.

• Celebration of Latino Heritage: The parade highlights the diversity of Latino cultures and traditions represented across Southwest Detroit.

Jesse Gonzales Sr. has been named the 2026 Cinco de Mayo Parade Grand Marshal. A longtime Southwest Detroit resident and community advocate, he has dedicated himself to uplifting others and strengthening the bonds that make the community vibrant and resilient. His leadership reflects the spirit of "*Estamos Unidos*" that defines this year's celebration.

"We look forward to welcoming residents and visitors from across the region to join us for this year's celebration," said

Alma Cruz, president of the Mexican Patriotic Committee of Metro Detroit. "This event is made possible by the dedication of our volunteers and the continued support of the community, and we are grateful to everyone who helps bring it together each year."

Participants can register for the parade at 7752 W. Vernor Ave. between 12 p.m. and 4 p.m. on Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays. For more information, visit detroitcincodemayo.com or follow @mexicanpatrioticcommitteeofdetroit on Facebook for updates.

The **Mexican Patriotic Committee of Metro Detroit** is a volunteer-driven organization dedicated to preserving and celebrating Mexican heritage in the region. Founded in 1923, the committee has organized cultural events that honor Mexican traditions and strengthen community unity. Committed to fostering cultural pride and engagement, the committee also provides community outreach and collaborates with local organizations.

For more information, visit www.mpcdetroit.org.

Building Opportunity: The Rise of Dee Zavala and Career Staffing LLC

By James E. Johnson

In a modest office where conversations shift seamlessly between English and Spanish, where hope is translated as fluently as language, Demetra Ann Zavala built something far greater than a staffing firm. She built a bridge.

Known to most simply as Dee, Zavala is not the kind of CEO who emerged from privilege or polished boardrooms. Her story is forged from persistence, sharpened by experience, and sustained by an unshakable belief in people, especially those too often overlooked.

On March 27, 2023, that belief came full circle. That was the day Dee Zavala became the sole owner of Career Staffing LLC. For some, it marked a business milestone. For

Zavala, it was the realization of a vision decades in the making.

Long before ownership, before titles, before recognition, there was work.

Zavala's journey began in the demanding spaces where character is built. Early responsibilities instilled in her a discipline and resilience that would later define her leadership. Those formative years did more than teach her how to work. They taught her how to lead, how to listen, and how to recognize potential in others.

Her professional path first took shape in human resources within a privately held manufacturing company. It was there she developed an eye for talent and an understand-

ing of the human side of business. Her transition into recruiting with a national staffing firm proved to be a turning point.

"I was not simply filling positions," Zavala explained of those early years. "I was learning how opportunity is created, how careers are shaped, and how systems often overlook those who need access the most."

She rose quickly, taking on leadership roles across multiple states, overseeing complex operations, and building multidisciplinary teams. As her responsibilities grew, so did her sense of purpose.

She recognized a critical gap.

Too many qualified individuals, particularly within the Hispanic and Spanish speaking community, were being left behind. Not because they lacked ability, but because they lacked access. Language barriers, cultural disconnects, and limited advocacy created obstacles that were often invisible to others.

Zavala refused to accept that reality.

In April 2011, she was given the opportunity to launch the Career Staffing division under Career



Integration. It became a defining moment in her career. What began as an opportunity quickly became a platform for innovation and impact. Zavala built a division rooted in trust, cultural understanding, and a relentless commitment to client service.

As she has said, "She developed it. She expanded it. She led it with purpose."

More than a decade later, she stepped into ownership fully prepared to lead at the highest level.

Today, Career Staffing LLC stands as more than a business. It is a vital resource for individuals navigating the workforce. With a bilingual staff and interpreter services, the company provides job placement, training, and long term career pathways for those seeking opportunity.

"The firm's impact is measured not only in placements, but in lives changed," Zavala said, underscoring the human side of the work.

The company's mission matters deeply in northwest Ohio, where bi-

lingual leadership can help bridge language and cultural barriers for Hispanic and Latino residents seeking work and for employers seeking dependable talent.

For Zavala, the mission is deeply personal. Her bilingual ability allows her to connect across cultures with authenticity and trust. In an industry often driven by numbers, she has created a model centered on people.

Behind her success is a powerful foundation of family.

Zavala credits her mother for instilling strength, sacrifice, and an unwavering work ethic. She draws continued inspiration from her daughter, whose presence fuels her commitment to building something meaningful and lasting. Together, they represent the past, present, and future that guide her vision.

"This is not simply a company," Zavala said. "It is a legacy shaped by family values and community purpose."

Colleagues describe Zavala as driven. Clients

recognize her excellence. Those closest to her understand the deeper truth. She is relentless in her pursuit of opportunity for others.

Relentless in leadership. Relentless in advocacy. Relentless in belief.

Dee Zavala did not wait for opportunity to appear. She created it.

She did not inherit a platform. She built one through years of dedication and vision.

In doing so, she has changed the trajectory of countless lives and strengthened the communities she serves.

In every sense, Dee Zavala is more than a CEO.

She is a builder of futures. For employers seeking dependable talent and for job seekers looking for meaningful employment in Northwest Ohio, Career Staffing LLC stands ready to help connect people with opportunity while supporting a diverse and bilingual workforce.

Please contact Career Staffing at (567) 444-4004 or email: dzavala@careerstaffingemployment.com





OHIO HISPANIC COALITION
FREMONT OFFICE

GRAND OPENING



MAY 5TH

12:00 PM

JOIN US FOR:

- OFFICE TOUR
- MEET THE TEAM
- COMMUNITY NETWORKING
- COMPLIMENTARY FOOD & DRINKS

2240 Hayes Avenue,
Fremont, Ohio 43420



ROOFING & MAINTENANCE LLC



Since 2021



T & T LIQUIDATION

DEALS!!

626 Grant St-REAR




Hit the road with Glass City auto financing!

- New & used auto loans
- Competitive rates & terms
- Convenient payment options

Apply online or at a branch. Or ask for Glass City financing at an area auto dealership.



Toledo • Maumee • Bowling Green
419-887-1000 • glasscityfcu.com

Financing subject to credit approval & membership eligibility.



We're working for you!

Recipe of the Week

By Alicia Boes, aliciaboes1@gmail.com

Queso Cincho con Chile

Ingredients

For the chile paste

- 8–10 chiles de árbol (or 4–5 for mild)
- 3 guajillo chiles, seeded
- 2 chipotles in adobo (optional but adds depth)
- 2 garlic cloves
- ¼ white onion
- ½ cup water or vinegar + water mix
- 1 tbsp white vinegar
- ½ tsp oregano
- ½ tsp cumin
- Salt to taste
- Optional: 1 tsp sugar to balance heat

For the cheese

- 1 lb queso cincho (or queso fresco/queso botanero if you can't find cincho)
- 1–2 tbsp oil (for sautéing the chile paste)

Instructions

1. Prepare the dried chiles

- Toast the guajillo and chile de árbol lightly in a dry pan, 10–15 seconds per side.
- Soak in hot water for 10 minutes.

2. Blend the chile sauce

Blend until smooth: Soaked chiles, Chipotles (if using), Garlic, Onion, Water, Vinegar, Oregano, Cumin, Salt
Taste and adjust heat, salt, or acidity.

3. Cook the chile paste

- Heat 1–2 tbsp oil in a pan.
- Pour in the blended sauce.
- Simmer 5–7 minutes until thick and deep red.

4. Prepare the cheese

- Cut the queso cincho into cubes or thick slices.
- Add the cheese to the pan and gently fold to coat.
- Warm for 1–2 minutes — do not melt completely, just heat through.

5. Serve

- Serve warm or room temp.
- Great with tortillas or tostadas.



BIBLE TEMPLE DAYCARE & PRESCHOOL

Private Pay & JFS

NOW ENROLLING

BTDC

3327 Airport Hwy, Toledo, OH 43609

6am-6pm

CALL 419-385-7225 FOR MORE INFO

step up to quality

Toda es MEJOR cuando traes a tus amigos

SERVICIOS A LAS 9:30 Y 11:30. SERVICIOS EN ESPAÑOL A LAS 08:00 Y 10:00. CADA DOMINGO

COMPASIÓN DE TOLEDO 3740 W. Alexis Rd, Toledo, OH

Vuelo sin alas, lloro sin ojos. ¿Qué soy?

Answer: La nube

SPANISH IDIOMS

Spanish: No pegar ojo

Literal: To not paste an eye

Meaning: To not sleep a wink

Sopa de Letras

A X O D S J C L A M Z S O R Y M M R P A
 L S U N D Y R A S Z W Y R S L K W E H N
 I M Z C E S X E O Z J M R R I D H D G R
 Y H H C C M Z B M D F H M B O L I T Y D
 Y D E N O N S N B S A M O F D E H N A K
 P D B S R A O I R N M F A E C D X H E N
 B M T R A J E D E C H A R R O C A C R I
 D A E A C D S M R S R E T F A C E S P L
 D R B A I L E F O L K L O R I C O L B M
 W I C I O R K S D D M R A E A E A B A L
 J A Z Z N O I A F S L L Y R C C S S D A
 S C E L E B R A C I O N O P I N A T A O
 N H E S S D B Z R R L N L S D P S A A E
 P I S T A D E B A I L E U L B H E S E O
 T R F Z C H E K S H C M D P O J X O M W
 E Y S D A A E E O C P A A L O S T D S I

- FIESTA
- CELEBRACIÓN
- BAILEFOLKLÓRICO
- MÚSICA
- PISTADEBAILE
- DECORACIONES
- TRAJEDECHARRO
- MARIACHI
- MARACAS
- PIÑATA
- MATRACA
- SOMBRERO
- DESFILE

La Prensa

Fellowship of Reconciliation (FOR)-USA's Fellowship Magazine

Call for Submissions

Theme: "Beloved Community"

Deadline for Article Submission: May 15, 2026

Fellowship magazine is seeking a deep dive into one of the Fellowship of Reconciliation (FOR)-USA's major commitments: **the Beloved Community**. We are looking for a broad range of perspectives from the historical to the inspirational, in multiple cultural contexts, and or a critical analysis of the difficulties in making this vision a reality is particularly welcomed, as are case studies.



Submissions of articles are requested to have a 1,500-2,500 word count, and poetry and graphic media are encouraged. Successful contributions will receive an honorarium upon publication.

Please make sure submitted manuscripts include your name, email, and street address, as well as a paragraph bio and a headshot of yourself. Please send your submissions in .docx format (or .jpg, for graphics) by **MAY 15th** to: Rabia Harris, Editor via magazine@forusa.org.

Fellowship of Reconciliation (FOR) – de EE. UU.
La Revista de la Fellowship

Convocatoria de Presentaciones

Tema: "Comunidad Querida"

Fecha límite para la entrega del artículo: 15 de mayo de 2026

La revista Fellowship busca profundizar en uno de los principales compromisos de la Fellowship of Reconciliation (FOR)-USA: **La Comunidad Querida**. Buscamos una amplia gama de perspectivas, desde las históricas hasta las inspiradoras, en múltiples contextos culturales, o un análisis crítico de las dificultades para hacer realidad esta visión es especialmente bienvenido, al igual que los estudios de casos.

Se solicita que los artículos tengan un conteo de 1.500-2.500 palabras, y se fomenta la poesía y los medios gráficos. Las contribuciones exitosas recibirán un honorario al publicarse.

Por favor, asegúrate de que los manuscritos enviados incluyan tu nombre, correo electrónico, dirección, una biografía y una foto de ti. Por favor, envía tus aportaciones en .docx formato (o .jpg, para gráficos) antes **del 15 de mayo** a: Rabia Harris, Editora vía magazine@forusa.org.

Connecting The Community: Applications for Youth Summer Blast Pass Open NOW!

The Toledo Area Regional Transit Authority's (TARTA) Youth Summer Blast Pass provided free transportation to 3,100 passholders last year, and is back again to put area youth in touch with everything that makes summer great in northwest Ohio.

Now in its fourth year, the Youth Summer Blast Pass program has grown by more than 50 percent since 2023. Youth ages 6-19 can ride free of charge on all TARTA services (fixed route, TARTA Move, TARTA Flex) from

Monday, May 25 through Monday, August 31, 2026.

Applications for digital passes are available as of April 27, 2026 at tarta.com/blast, and youth can also pick up a physical pass from TARTA representatives at public events, TARTA's Transit Hub at 612 N. Huron Street, or at any Toledo Lucas County Public Library location starting in mid-May.

"Many of our customers and many of our youth face financial barriers and



transportation barriers when trying to connect the community around them, and this program is a great way to address both issues," said Kwinlyn Tyler, TARTA's Community Affairs Manager. "I've personally witnessed what an amazing impact that just a little help provides to youth and families in this area."

Elena Poniatowska presenta su nuevo libro, sobre autora y diplomática mexicana Rosario Castellanos

Por BERENICE BAUTISTA Associated Press

CIUDAD DE MÉXICO, Apr 25, 2026 (AP) — Elena Poniatowska visitó el viernes por la tarde la Fiesta del Libro y la Rosa en la Universidad Nacional Autónoma de México para presentar su más reciente libro "Rosario Castellanos. En los labios del viento he de llamarme árbol de muchos pájaros", sobre la autora, académica y diplomática mexicana.

"A nadie quiso tanto Rosario como a sus alumnos en la UNAM, a ellos les dio todo", dijo durante un conversatorio ofrecido por el Fondo de Cultura Económica de México que edita el libro. "Rosario siempre caminó al lado de sus estudiantes y en 1968 ella participó en mítines de estudiantes y los apoyó a todos".

Poniatowska recordó detalles específicos de las clases de Castellanos en la Facultad de Filosofía y Letras, incluso el horario, nada favorecedor, de después de la hora de la comida, en el que impartía sus clases a las 4:00 de la tarde, mejor conocida como "la hora de la siesta", dijo.

"En su clase se oían las carcajadas de los estudiantes", dijo. "Todo el mundo se metía porque sabían que ella los iba a divertir, que no los iba a aburrir, que no iba a ser uno de esos maestros que agarran una hoja y la leen".

El libro presenta la vida de Castellanos como "el mejor alegato para que todas las mujeres que tienen alguna vocación creativa siguieran adelante y creyeran en sí mismas".

La moderadora del conversatorio experta en Castellanos, la autora Diana del Ángel, señaló que es un título que

funciona tanto para personas que todavía no conocen a Castellanos como para especialistas, pues hace un recorrido de toda su vida de una forma ágil, casi como si Poniatowska conversara con los lectores.

"Nos deja ver a una Rosario Castellanos como una escritora compleja", señaló Del Ángel. "Si no fuera por la entrega que ella tuvo a la escritura, el camino para quienes después, siendo mujeres, intentamos escribir en este país, no habría sido el mismo", agregó parafraseando el libro.

Una yegua muy bonita Castellanos nació en Comitán, Chiapas, en 1925, en un momento en el que el estado sureño mexicano estaba casi incomunicado y sus costumbres eran bastante arcaicas, sin que hubiera posibilidad para que una mujer se desarrollara profesionalmente como lo hizo Castellanos.

"Fue una mujer que adquirió alas, empezó a volar y a creer en sí misma", dijo. "Así fue brincando como una yegua, una yegua muy bonita".

Poniatowska, quien por años fue periodista, recordó que entrevistó a Castellanos en varias ocasiones y fue a su casa en la avenida Constituyentes, muy cerca del Bosque de Chapultepec, también dijo que la llegó a ver en Israel cuando era embajadora de México en ese país.

"Rosario tuvo el don de volvernos sus aliados, sus feroces y airados defensores, y convirtió sus letras en un timbre postal", señaló.

Que Castellanos lograra ser embajadora de 1971 hasta su muerte por un accidente eléctrico en 1974, explicó, se debía en parte a que tuvo una muy

buena relación con María Esther Echeverría Zuno, esposa del presidente Luis Echeverría Álvarez. Echeverría es señalado como responsable de la fuerte represión a las protestas estudiantiles de 1968 y 1971, situación que denunció Poniatowska a través de su libro "La noche de Tlatelolco" y en muchas otras instancias.

"Sí, tuvo una muy buena amistad con ellos", dijo Poniatowska. "Es que todo en la vida es como muy complejo, nada es todo blanco".

Poniatowska dijo que Castellanos también se dio a querer por Golda Meir, "la gran estadista", pero al hablar de Israel, aprovechó para expresar su postura sobre el conflicto bélico en Gaza.

"Yo les digo que prefiero a Palestina", dijo Poniatowska. "Toda la vida Palestina".

El oído y el ojo son fundamentales

La autora galardonada con el Premio Cervantes de libros como "Hasta no verte Jesús mío", "Leonora" y "La piel del cielo", abordó su propia labor en la literatura.

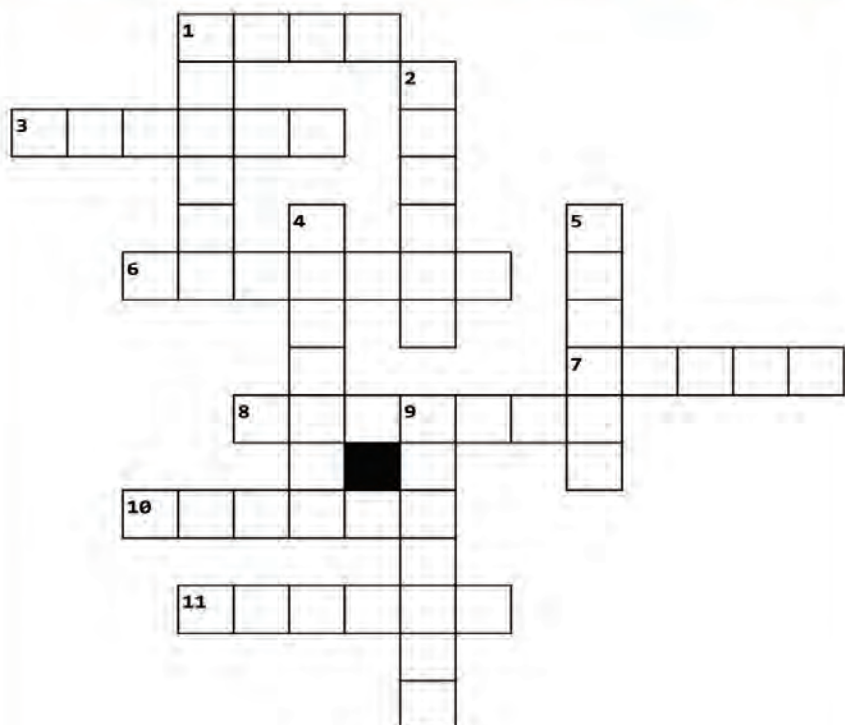
"El oído y el ojo son fundamentales para escribir, porque se escribe a partir de lo que uno siente, de lo que uno trae en el corazón", señaló. "Yo creo que escribir no es sino compartir con los demás, escribir es parte de la vida".

Y agradeció a Dios el ser bajita porque eso le facilitó trabajar como periodista desde muy temprana edad.

"Lo que más me sirvió fue ser chaparrita, porque al ser muy pequeña yo no estorbaba, nadie, nadie se daba cuenta que allí estaba", dijo.

Crucigrama

por La Prensa



Horizontales

- El mes cuando se celebra este día festivo
- Que personas tenían para celebrar un día festivo como el Cinco de Mayo
- El Cinco de Mayo celebra una importante
- El día en mayo cuando se celebra este día festivo
- Algo que personas hacen en las calles para celebrar
- Que los niños rompen en el Cinco de Mayo
- El país donde se celebra el Cinco de Mayo

Verticales

- Las personas bailan y cantan con _____
- El Cinco de Mayo celebra la batalla de _____
- Una decoración que representa un país como México
- Que los niños comen en el Cinco de Mayo (y más días)
- En el Cinco de Mayo, 1862, los militares de México vencieron los militares de _____

Bandera Batalla Cinco Desfile Dulces Fiesta
Francia Mayo México Música Pinata Puebln

Opciones de palabras

La Historia de Jaclyn Rojas: Corredor del Maratón de Boston 2026 de Venezuela

Por Jaclyn Rojas

Correr el Maratón de Boston 2026 fue uno de los sueños más grandes que he tenido como atleta y como venezolana. Durante muchos años trabajé con enfoque y determinación para mejorar mis tiempos y lograr clasificar a esta prestigiosa y exigente carrera.

El camino no fue fácil. La preparación fue fuerte, como lo exige Boston, una prueba que demanda tanto física como mentalmente. La constancia, la disciplina

y una mentalidad positiva fueron clave en todo este proceso. Siempre creí que este sueño se podía cumplir, y ese enfoque me ayudó a seguir adelante.

El lunes 20 de abril de 2026 finalmente viví ese momento. Gracias al apoyo y guía de mis entrenadores, Dani Ramírez y John Ramírez, logré llegar a la línea de salida preparada y confiada. Estar ahí, rodeada de tantos corredores, fue una experiencia hermosa y emocionante.

El recorrido fue largo y exigente, pero cada paso valió la pena. Cruzar la meta me llenó de una enorme satisfacción y felicidad, sabiendo que todo el esfuerzo había dado resultados.

Uno de los aspectos más especiales de esta experiencia fue contar con

el apoyo de mis amigas y de mi esposo, quien estuvo presente durante toda mi preparación. Su respaldo fue fundamental para hacer realidad este sueño.

Ahora, mi meta es clasificar al maratón de Nueva York y completar las prestigiosas "Six Majors" del maratón mundial, con la ilusión de poder inspirar a la comunidad hispana a perseguir nuestros sueños y tener un estilo de vida saludable.

Jaclyn Rojas' Story: A 2026 Boston Marathon Runner from Venezuela

By Jaclyn Rojas

Running the 2026 Boston Marathon was one of the biggest dreams I have had as an athlete and as a Venezuelan. For many years, I was determined to qualify for this prestigious and demanding race by focusing on improving my running times.

The road was not easy. The preparation was strong, as Boston demands. It was a test that



was both physical and mental. Perseverance, discipline, and a positive mindset were key throughout this process. I always believed that this dream could be fulfilled, and that focus helped me move forward.

On Monday, April 20, 2026, I finally lived that moment. Thanks to the support and guidance of my coaches, Dani Ramirez and John Ramirez, I managed to reach the starting line prepared and confident. Being there, surrounded

by so many runners, was a beautiful and exciting experience.

The journey was long and demanding, but each step was worth it. Crossing the finish line filled me with enormous satisfaction and happiness, knowing that all the effort had paid off.

One of the most special aspects of this experience was having the support of my friends and my husband, who was present throughout my preparation. Their support was essential to make this dream come true.

Now, my goal is to qualify for the New York City Marathon and complete the prestigious "Six Majors" of the world marathon, with the hope of being able to inspire the Hispanic community to pursue our dreams and have a healthy lifestyle.

Attached are a couple of pictures from the marathon. In the group pic, from left to right, is Sanya Ratajczak, Armida Garcia, Jacalyn Rojas, Suzie Hernandez-Mendoza y Rafael Rojas. Rafael, aka Rafa, is Jacklyn's husband.




MurrayRidgeCenter
AYUDANDO A LA GENTE... PARA TODA LA VIDA
(440)329-3734 • murrayridgecenter.org

Abril es...

MES NACIONAL DE LA ACEPTACIÓN DEL AUTISMO





¿Sabías que 1 de cada 31 niños en los Estados Unidos ha sido diagnosticado con un trastorno del espectro autista (TEA)?

El Centro Murray Ridge atiende a más de 3000 personas cada año, incluidos niños y adultos con TEA, a través de los siguientes servicios:

- Intervención Temprana
- Escuela Murray Ridge
- Servicios Diurnos para Adultos
- Asistencia Vocacional
- Apoyos Residenciales
- Olimpiadas Especiales
- Apoyo Familiar
- Administración de Servicios y Apoyo
- Intervención de Emergencia



¿TIENES MANTILLO?

Recoger • Entrega



\$15 per cu. yd!

Mantillo Claro u Oscuro

\$10 per cu. yd!

Astillas de madera



TOL City of Toledo **mulch.toledo.gov**



Your Voice Matters, Lucas County!



We Want to Hear From You!



bit.ly/
LCCSPerceptionsSurvey
~ English Survey ~

Help improve services for children and families in Lucas County.

Scan the QR code to take a quick, 6-minute survey.

Your feedback makes a difference!
All responses are confidential and anonymous.

Ayude a mejorar los servicios para niños y familias en el condado de Lucas.

Escanee el código QR para completar una breve encuesta de 6 minutos.

¡Su opinión es importante!
Todas las respuestas son confidenciales y anónimas.



bit.ly/
PercepcionesdeLCCS
~ Spanish Survey ~

Cinco de Mayo Celebration!

Sunday, May 3 | 11 a.m. - 3 p.m.

COLUMBUS ARTS FESTIVAL

JUNE 12-14

DOWNTOWN RIVERFRONT

DESARROLLADA POR

PRODUCIDO POR
GREATER COLUMBUS ARTS COUNCIL

- Más de 250+ artistas
- 4 escenarios
- Música, Danza, Teatro y Poesía
- Zona de actividades para niños
- Camiones de comida, cervezas artesanales y licores
- Diversión familiar

¡Gratis!

Doc Robinson

Karate Coyote

Columbus Jazz Orchestra

Fashion As Art

Dre Peace & Wierfield Place

Trachete

the Dom Deshawn experiment

Snarls

Austin & The Syd Experience

Serene Dion

Renee Dion

ColumbusArtsFestival.org @ ColumbusArtsFest

Diseño: Formation Studio

LORAIN PUBLIC LIBRARY SYSTEM UPCOMING EVENTS

The World Through the Lens of a Microscope

Columbia Branch
Monday, May 4
11 to noon
Learn about how microbiology works and life on the tiniest scale.

Kids Cook: Pasta with Peas, Asparagus and Mint

Columbia Branch
Monday, May 4; 4 to 5 p.m.
Main Library Saturday, May 9; 2 to 3 p.m.
A beginner's series for young cooks, bakers and foodies. Preregistration required.

May the Fourth Be With You

Main Library
Monday, May 4
5:30 to 7:30 p.m.
Crafts and games celebrating all things Star Wars! Dress up to win a prize in our costume contest. Fun for all ages.

Let's Cook: Cinco de Mayo

Domonkas Branch
Monday, May 4
6 to 7:30 p.m.
In this hands-on presentation, learn to make flavorful dips and traditional agua fresca beverages without the added white sugar. Perfect for Cinco de Mayo entertaining. Preregistration required.

Star Wars Trivia

Main Library
Tuesday, May 5
6:30 to 7:30 p.m.
Love Star Wars? Compete in teams of four to answer trivia questions about the Star Wars movies and franchise to win a

prize. Whether you're a Jedi Master, a Padawan or a Sith, all are welcome as we celebrate Star Wars Day. Cosplay is encouraged!

Ohio Means Jobs Career Counseling

Main Library
Wednesday, May 6
1 to 4:15 p.m.
Schedule a free appointment with an Ohio Means Jobs Career Counselor to assist you with resumes, cover letters, creating an effective job search strategy and interviewing tips. Call 440-244-1192 for more information.

Isekai'd to Another Library Book Discussion

Main Library
Wednesday, May 6
5:30 to 7 p.m.
Explores the vibrant visual storytelling of Manga, Manhwa, Light Novels, Graphic Novels and WebComics through conversation about themes, art styles and cultural impact in illustrated literature.

Teen Inc.: Innovate and Create

North Ridgeville Branch
Wednesday, May 6
6:30 to 7:30 p.m.
Decorate your own bookmark using the Cricut! Preregistration required.

Story Time in the Woods

Avon Branch
Friday, May 8
10:30 to 11 a.m.
Music, movement activities and play will accompany nature-themed stories. Dress for the weather and bring a blanket. Weather permitting.



This event takes place at Every Child's Playground: 36265 Detroit Rd., Avon

Bilingual Story Time

Main Library
Friday, May 8
11 to 11:30 a.m.
Vengan a leer y bailar! Children of all ages with their caregivers are invited to enjoy music and stories in both English and Spanish.

Drop-In Floral Acrylic Earrings

North Ridgeville Branch
Friday, May 8
1 to 4 p.m.
Create a pair of acrylic earrings with a floral design using the laser cutter and engraver. All materials are provided.

Intermediate Microsoft PowerPoint

Main Library
Friday, May 8
1 to 3:30 p.m.
Learn how to take your PowerPoint to the next level. Topics include re-arranging slides, animations, adding videos and sounds. Prerequisite: Microsoft PowerPoint Basics. Preregistration required.

Rebinding Books

Columbia Branch
Saturday, May 9
Noon to 1:30 p.m.
Learn about rebinding your own soft cover books into beautiful hard covers. Enjoy a live demonstration about rebinding your own books at home.



The Cleveland Museum of Art's Solstice Event Returns on Saturday, June 20

CLEVELAND, April 20, 2026: The Cleveland Museum of Art's (CMA) 15th annual Solstice, the city's most anticipated summer spectacular, takes place on Saturday, June 20, 2026, from 7:00 p.m. to 12:00 a.m. Celebrating long summer days and hot summer nights, Solstice combines music, art, dance, and fun for an unforgettable evening. Experience the CMA late into the night when galleries stay open, with flash talks presented by museum staff in select galleries, and visit the CMA's ticketed exhibitions, Manet & Morisot and Martin Puryear: Nexus.

All-inclusive tickets—covering admission as well as unlimited appetizers and beverages, including beer, wine, and canned cocktails—are on sale now! This event is for guests 21 or older. Early ticket purchasing is recommended as this event is expected to sell out.

This year, Solstice's main stage is a vibrant celebration of North America's multicultural mosaic. Cirque FLIP Fabrique (Canada) kicks off the outdoor entertainment on the museum's south terrace with acrobatics performed on top of a retrofitted school bus. Then, live music sets from Daymé Arocena (Cuba), Son Rompe Pera (Mexico), and Nik West (United States) follow. These three electrifying musical acts showcase African diasporic party music, including Afro-Latin jazz, cumbia, and funk. NicNacc and Eso,

two prolific Cleveland-based DJ's famous for their monthly dance parties, take over the atrium. Projections, light displays, and decorations electrify the museum.

South Terrace Lineup

7:45–8:15 p.m.:
Cirque FLIP Fabrique
8:15–9:15 p.m.:
Daymé Arocena
9:30–10:30 p.m.:
Son Rompe Pera
10:45 p.m.–12:00 a.m.:
Nik West

Ames Family Atrium DJ

Lineup: 7:00 p.m.–12 a.m.
NicNacc
Eso

Special guests to be announced

Tickets are available at www.clevelandart.org/events/solstice-2026.

Son Rompe Pera

Photo courtesy of Peter Leuders

Born and raised in Naucalpan, the deep outskirts of Mexico City, the Gama brothers and their band, Son Rompe Pera, have thrashed through all preconceived notions of what a marimba-centered band is and have rendered the instrument inseparable from their punk ethos. The group's shows have become home to the now-infamous marimba mosh pit across the globe, joining intergenerational audiences in moments of essential release and community around its hard-hitting, forward-thinking, unrelenting punk-infused



cumbias. With two critically-acclaimed records under its belt, and hundreds of shows on some of the world's most prestigious stages to a rapidly growing audience, the band consistently proves its boundlessness as far as where it can take the genre, standing vehemently by the fact that traditions are meant to be both honored, broken, and built again.

Daymé Arocena

Photo courtesy of High Road Touring

Daymé Arocena is a two-time Grammy-nominated and Juno Award-winning Afro-Cuban singer and composer. A powerful voice in contemporary Latin music, Arocena is celebrated for her genre-blending creativity and deep connection to her Cuban roots. Her 2024 album, *Alkemi*, marked a bold reinvention of her sound, blending neo-soul, Afro-Caribbean rhythms, and modern pop in collaboration with renowned producer Eduardo Cabra and featuring guest vocals by Vicente García and Rafa Pabón. A track from that album, "A Fuego Lento," received a Latin Grammy nomination for Song of the Year.

WIPE OUT WARRANTS RIGHT NOW!

from your smartphone

Use your tax return debit card



Settle old CLE tickets in full at cmcoh.org / pay a ticket

Earle B. Turner
Cleveland Clerk of Courts

MAKE YOUR
VOTE COUNT.



Get Out and Vote May 5!

Lo que vi salir de una planta de residuos plásticos en Ohio debería preocuparnos a todos

Por Amanda Rowoldt

En febrero de 2025 vi algo que nunca olvidaré. Una enorme nube de humo negro y espeso salía de una planta que quemaba residuos plásticos en el condado de Licking, a unos 40 minutos al este de Columbus, Ohio. El humo era tan denso que se veía a kilómetros de distancia.

Al estar sentada en mi auto cerca de la planta, empecé a sentir náuseas, seguidas de mareos y un dolor de cabeza agudo y punzante. Los síntomas aparecieron rápidamente y, al poco tiempo, me di cuenta de que tenía que irme de ahí.

Pero mientras manejaba para alejarme, me invadió otro sentimiento: la culpa.

Podría irme, subir las ventanillas, volver a casa y alejarme de lo que fuera que hubiera en el aire ese día. Pero las personas que viven cerca de esa planta no tienen esa opción. Los residentes de las comunidades cercanas como Hebron, Union Township y Licking Township respiran ese aire todos los días.

Al día siguiente, me reuní con un representante estatal de Ohio. Le mostré el video que grabé y le describí lo que vi. Su respuesta fue inmediata: "Eso no se ve bien".

Poco después, la Agencia de Protección Ambiental de Ohio realizó una inspección. Determinó que la instalación había violado su permiso de emisiones atmosféricas al emitir niveles excesivos de contaminación por partículas, algo que puede tener graves consecuencias para la salud. Desde entonces, la planta ha seguido recibiendo avisos de infracción por el mismo motivo.

La empresa dueña y operadora de la instalación afirma realizar un proceso llamado "reciclaje avanzado". Pero este proceso no es ni nuevo ni avanzado... y tampoco es reciclaje. Consiste en la quema de residuos plásticos, una práctica que desde hace tiempo está regulada como incineración de desechos sólidos bajo la

Ley de Aire Limpio para proteger la salud y limitar las emisiones de partículas, metales pesados y otros contaminantes tóxicos.

Para las comunidades cercanas, la contaminación del aire no desaparece así sin más. Se descompone en partículas cada vez más pequeñas, que con el tiempo terminan formando parte del aire que respiran, del polvo que se acumula en sus hogares y del medio ambiente que las rodea.

Y, cada vez más, se convierte en parte de nosotros.

A unas tres millas a favor del viento de la instalación hay varios colegios de la zona: una escuela primaria, un instituto de secundaria y un instituto de bachillerato. La escuela primaria está designada como centro "Purple Star" y atiende a familias de militares.

Estos niños no solo están expuestos al aire contaminado, sino que están creciendo en un mundo donde los microplásticos se están haciendo inevitables.

Hoy en día, casi todo el mundo tiene microplásticos en el organismo.

Los investigadores han detectado fragmentos de plástico en el cerebro, la leche materna, la placenta, el popo de los bebés, los testículos, el semen, la sangre, el corazón, los pulmones, el hígado, los riñones, la orina y la saliva. Estas partículas no solo pasan a través de nuestro organismo, sino que también se acumulan.

Los microplásticos suelen contener sustancias químicas nocivas como los ftalatos, PFAS, también llamadas "químicos perpetuos", y metales pesados. Sustancias relacionadas con el cáncer, alteraciones hormonales, problemas reproductivos y daños neurológicos. Algunos científicos advierten que estas partículas pueden actuar como "sistemas de liberación lenta", liberando continuamente toxinas en el organismo a lo largo del tiempo.



Amanda Rowoldt

Este es el lado que no vemos de la contaminación por plásticos.

No se trata solo de lo que podemos ver, como el humo que vemos saliendo de una planta. También se trata de lo que no vemos: las partículas microscópicas que viajan a través del aire, el agua y nuestros cuerpos, acumulándose silenciosamente con el tiempo.

Como madre, esta realidad es realmente inquietante.

No estamos hablando sólo de la contaminación que está "allá afuera". Estamos hablando de la contaminación que ya se encuentra dentro del cuerpo de nuestros hijos y dentro de nosotros mismos.

Y experiencias como esta dejan claro algo más: la contaminación del aire, los residuos plásticos y el cambio climático no son problemas separados. Están profundamente vinculados con nuestra salud.

Por eso necesitamos que nuestros líderes actúen.

Necesitamos protecciones estatales y federales más fuertes que prioricen la salud de nuestras familias, especialmente la de nuestros hijos. Y las familias necesitan protección frente a la contaminación del aire causada por la quema de plásticos. Porque lo que sucede en el condado de Licking no se queda en ese condado, viaja por el aire, llega a nuestras comunidades y, cada vez con más frecuencia, termina dentro de nuestros cuerpos.

Las familias de Ohio merecen respirar aire limpio y nuestros hijos merecen un futuro más saludable.

Amanda Rowoldt es una organizadora de Ohio de Moms Clean Air Force. Es experta en políticas públicas especializada en crear puentes entre diversos actores para impulsar temas complejos, pero fundamentales.

May is Skin Cancer Awareness month | May 4th is Melanoma Monday

1 in 5 Americans will develop skin cancer during their lifetime. Everyone is at risk, including people of color. In fact, skin cancer is often missed in people of color.

By Dr. Hope Mitchell, Board Certified Dermatologist
Mitchell Dermatology, Perrysburg and Fremont, Ohio

Perrysburg, Ohio — Many patients with darker skin tones believe they are not at risk for skin cancer. According to Dr. Hope Mitchell of Mitchell Dermatology, that assumption is one of the biggest reasons diagnoses are delayed.

"Skin cancer is less common in people of color, but when I do diagnose it, it's often at a later stage," said Dr. Mitchell. "That's where it becomes more serious."

One reason is that it doesn't always show up where patients expect.

"In darker skin tones, we often see skin cancer on the palms, the soles of the feet, or under the nails," she said. "Those are areas most people are not checking."

Dr. Mitchell says many patients dismiss early warning signs because they do not associate them with skin cancer.

"If something is new, changing, or not healing, it's worth having it looked at," she said. "I see patients wait longer than they should because it didn't look concerning to them."

During Skin Cancer Awareness Month in May, she is encouraging patients to become more familiar with their skin and to pay attention to subtle changes. Mitchell Dermatology, with offices in Perrysburg and Fremont, provides

medical and cosmetic dermatology services, including comprehensive skin evaluations and skin cancer screenings. Dr. Mitchell treats patients across a wide range of skin types and emphasizes that awareness plays a critical role in early detection.

"The goal isn't fear," she said. "It's awareness. When patients know what to look for, we catch things earlier."

For more information, visit mitchellderm.com.

Mayo es el Mes de Concienciación Sobre el Cáncer de Piel | El 4 de Mayo es el Lunes del Melanoma
Por la Dra. Hope Mitchell
Dermatóloga Certificada
Mitchell Dermatología,
Perrysburg y Fremont,
Ohio

1 de cada 5 estadounidenses desarrollará cáncer de piel a lo largo de su vida. Todos están en riesgo, incluidas las personas de color. De hecho, el cáncer de piel a menudo se pasa por alto en las personas de color. Un dermatólogo local explica qué es lo que los pacientes no miran.

Perrysburg, Ohio — Muchos pacientes con tonos de piel más oscuros creen que no están en riesgo de cáncer de piel. Según la doctora Hope Mitchell, de Mitchell Dermatology, esa suposición



es una de las principales razones por las que los diagnósticos se retrasan.

"El cáncer de piel es menos común en personas de color, pero cuando lo diagnóstico, suele ser en una fase más avanzada," dijo la Dra. Mitchell. "Ahí es donde se vuelve más grave."

Una razón es que no siempre aparece donde los pacientes esperan. "En tonos de piel más oscuros, a menudo vemos cáncer de piel en las palmas, en las plantas de los pies o bajo las uñas," dijo. "Esas son áreas que la mayoría de la gente no revisa."

La Dra. Mitchell dice que muchos pacientes descartan las señales de alerta temprana porque no las asocian con el cáncer de piel.

"Si algo es nuevo, está cambiando o no está sanando, merece la pena que lo revisen," dijo. "Veo pacientes esperar más de lo que deberían porque no les preocupaba."

Durante el Mes de Concienciación sobre el Cáncer de Piel en mayo, los pacientes se familiarizan mejor con su piel y se prestan atención a los cambios sutiles. Mitchell Dermatology, con consultas en Perrysburg y Fremont, ofrece servicios de dermatología médica y estética, incluyendo evaluaciones cutáneas completas y cribados de cáncer de piel. La Dra. Mitchell atiende a pacientes de una amplia variedad de tipos de piel y enfatiza que la concienciación juega un papel fundamental en la detección precoz. "El objetivo no es el miedo," dijo.

"Es la concienciación. Cuando los pacientes saben qué buscar, detectamos las cosas antes."

Para más información, visite mitchellderm.com.

New Analysis Shows 51 Utility CEOs were Paid \$626 Million in 2025, Families Continue to Struggle with High Utility Bills

CEO salary has risen by 47% since 2017, outpacing inflation and average wage growth

The Energy and Policy Institute released a staggering executive summary on CEO's compensations for 2025. The results show that investor-owned electric and gas utilities paid their CEOs \$626 million in 2025. That means that from 2017 to 2025, utilities have paid their CEOs more than \$5.2 billion. CEOs received an average of \$12.4 million in compensation for 2025, an increase of nearly 16 percent from 2024. 27 utility CEOs received pay increases exceeding \$1 million. Since 2017, average utility CEO compensation has risen 47 percent, significantly outpacing inflation and average wage growth for American workers.

Top Ten Earners:

1. American Electric Power (AEP) compensated CEO Bill Fehrman \$36.6 million in 2025, making him the highest-paid utility CEO of the year by a wide margin
2. Chris Womack, CEO of Georgia-based Southern Company and the top-paid utility executive in 2024. Womack raked in \$28.2 million in 2025, the same year that subsidiary Georgia Power disconnected customers 311,513 times.
3. Florida-based NextEra Energy CEO John Ketchum came in third with \$24.2 million in compensation for 2025, the same year that state utility regulators granted its subsidiary Florida Power & Light's request to saddle its customers

with a record-breaking \$6.9 billion rate hike.

4. A compensation package worth \$22.2 million landed San Diego-based Sempra Energy CEO Jeffrey Martin in fourth place as Sempra subsidiary San Diego Gas & Electric (SDG&E) combats a campaign for public power that one study estimated could save customers between \$6 billion and \$15 billion over 30 years.

5. Gregory Abel of Nebraska-based Berkshire Hathaway received the fifth-largest pay package in 2025, at \$22 million.

6. Consolidated Edison (ConEd) CEO Timothy Cawley with \$19.9 million in compensation for 2025. It would take an average New York worker 218 years to match Cawley's earnings. In 2025, ConEd disconnected New York customers more than 190,000 times and ended 2025 with 414,210 customers behind on their bills, owing a combined \$871 million.

7. Pacific Gas & Electric (PG&E) CEO Patricia Poppe with \$19.8 million. An average California worker would have to work for 210 years to make as much as Poppe did in 2025.

8. Entergy CEO Andrew Marsh with \$16.8 million. The average Louisiana worker would have to work 271 years to match Marsh's earnings.

9. Edison International CEO Pedro Pizarro with \$16.5 million. An average California worker would need to work 175 years to meet Pizarro's earnings.

10. Dominion En-

ergy CEO Robert Blue with \$16 million. In Virginia, an average worker would have to work for 205 years to meet Blue's earnings. Dominion South Carolina disconnected customers 118,292 times in 2025.

"So long as profits increase, utility executives will be rewarded with six- and seven-figure pay raises, regardless of how many customers are struggling to make ends meet," said Jonathan Kim, Research and Communications Manager at the Energy and Policy Institute. "As their companies continue to ask for rate increase after rate increase, the idea that CEOs deserve to make up to 500 times more than the customers they're supposed to serve is insulting."

From 2021 to 2024, U.S. electric utilities collected more than \$200 billion in profit, with an average of 12.8 cents of every dollar collected from electric customers' bills going to profit. In 2025, preliminary data indicate that profit share has increased to 14.6 cents of every dollar. AEP ties executive compensation directly to regulatory outcomes that burden ratepayers. Five other utilities link executive pay to return on equity (ROE), a metric closely tied to higher customer rates, and many other utilities prioritize profit in executive incentives.

The full executive compensation summary can be found at energyandpolicy.org/utility-ceo-pay-2025/.



The Columbus Crew won, 2-0, against the Philadelphia Union at ScottsMiracle-Gro Field on Saturday, April 25, 2026. The Black & Gold host One Knoxville SC in the Lamar Hunt U.S. Open Cup's Round of 16 at ScottsMiracle-Gro Field on Wednesday, April 29 [7:30 p.m. ET / Paramount+ / Alt 105.7 FM].

FEMA Approves \$24 Million for Flood Mitigation Project in Findlay

CHICAGO, April 22, 2026: FEMA announces \$24 million to the city of Findlay for a flood control project along the Blanchard River and its major tributaries that will reduce flood risks, restore natural ecosystems and strengthen community flood resilience.

This funding is part of the more than \$250 million that FEMA announced today for over 100 flood mitigation projects nationwide. Under DHS Secretary Markwayne Mullin's leadership, FEMA is working diligently to address the backlog of funding requests. Even 67 days into the current lapse in appropriations, the longest ever

in U.S. history, DHS and FEMA are delivering resources to states across the country.

The Maumee Watershed Conservancy District, the city of Findlay, Hancock County and members of the local community have collaborated since 2007 on these transformative flood mitigation solutions. The funding will stabilize the Blanchard River shoreline and restore 935 acres of the riverbank to native wetland, increasing the floodplain's capacity and ability to manage larger rain events. These flood mitigation efforts will protect the city's downtown businesses, nearby agricultural areas and residential neighborhoods from future flood-

ing. This project removes approximately 1,290 parcels of land and 1,500 acres from the regulatory floodway and benefits hundreds of households in Hancock County by reducing their flood risk.

This award is distributed through FEMA's Flood Mitigation Assistance program, which empowers states to take proactive action against the devastating impact of floods, which are the most common and costly type of natural disaster. For this project, FEMA will pay 51 percent of the \$46.8 million eligible project cost. The remaining 49 percent of the funds, \$22.8 million, will be provided by the Ohio Department of Natural Resources.

2026 CALL FOR APPLICATIONS

The Consulate of Mexico in Detroit invites:
Educational organizations and institutions in Michigan and Northern Ohio that support the education of Mexican and/or Mexican-born students to the

2026 IMME Scholarship Round

March 29th to May 4th

- ✓ High School
- ✓ Higher Education
- ✓ Adult Education

For more information please email: comunidadesdet@sre.gob.mx o comunidadesdet02@sre.gob.mx

CONVOCATORIA 2026

El Consulado de México en Detroit invita a:
Organizaciones e instituciones educativas en Michigan y el Norte de Ohio que apoyan la educación de estudiantes mexicanos y/o de origen mexicano a la convocatoria de

IMME BECAS 2026

Del 29 de marzo al 4 de mayo

- ✓ Educación Superior
- ✓ Educación Media Superior
- ✓ Educación para Adultos

Para mayor información, envíe un correo a: comunidadesdet@sre.gob.mx o comunidadesdet02@sre.gob.mx

Arrestos de ICE bajan casi 12% tras muertes en Minneapolis y cambio de mando

Por AARON KESSLER y TIM SULLIVAN *The Associated Press*

Apr 25, 2026 (AP): En el punto álgido de la ofensiva, era común ver en las calles de Minneapolis autos llenos de agentes de inmigración enmascarados, mientras miles de personas eran arrestadas cada semana en Texas, Florida y California.

El comandante principal de la Patrulla Fronteriza, Gregory Bovino, se ufanaba de demostraciones implacables de fuerza y agentes que irrumpían en cocinas de restaurantes, paradas de autobús y estacionamientos de Home Depot.

Los arrestos realizados por agentes del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas alcanzaron su punto máximo en diciembre, con casi 40.000 en todo el país, y fueron casi igual de altos el mes siguiente, según datos proporcionados al Deportation Data Project de la Universidad de California en Berkeley y analizados por The Associated Press.

Los asesinatos en Minneapolis, a finales de enero, de dos ciudadanos estadounidenses a manos de agentes de inmigración y las denuncias de brutalidad policial llevaron a una reestructuración de los principales funcionarios de inmigración. En las semanas siguientes, los arrestos de ICE en todo el país cayeron, en promedio, casi un 12%.

Los sondeos han

encontrado que el público en general consideró que el operativo de control migratorio en Minnesota fue demasiado lejos, un factor que pudo haber contribuido al abrupto despido de la secretaria de Seguridad Nacional, Kristi Noem, a principios de marzo.

Los números no siguen el mismo patrón en todas partes

Bovino, que se paseaba con aire desafiante con equipo táctico y era el rostro público de la ofensiva del gobierno de Trump, fue apartado tras los asesinatos en Minneapolis de Renee Good y Alex Pretti. Luego se envió al "zar" fronterizo Tom Homan a las Ciudades Gemelas para trazar un nuevo rumbo y anunció la reducción de agentes de inmigración en el estado el 4 de febrero.

Un análisis de AP de los registros de arrestos de ICE muestra que el departamento promedió 7.369 arrestos semanales en todo el país en las cinco semanas posteriores al anuncio de reducción de Homan, el periodo más reciente del que hay datos disponibles, frente a 8.347 por semana en las cinco semanas anteriores. Esas cifras de arrestos seguían siendo, en promedio, más altas que durante gran parte del primer año del segundo mandato del presidente Donald

Trump, y fueron drásticamente más altas que durante el gobierno de Biden.

Sin embargo, las cifras no fueron uniformes en todo el país.

Los arrestos de ICE aumentaron de manera significativa en Kentucky, Indiana, Carolina del Norte y Florida durante esas cinco semanas, en algunos casos alcanzando su mayor conteo semanal desde el inicio del segundo mandato de Trump. Solo en Kentucky, los arrestos semanales se más que duplicaron, llegando a 86 a principios de marzo.

Esos aumentos se vieron compensados por fuertes caídas en un puñado de estados grandes, incluidos Minnesota y Texas.

Muchos de los arrestados no son "lo peor de lo peor" como dice Trump

El gobierno de Trump insiste en que está apuntando a los criminales más violentos que viven ilegalmente en Estados Unidos, y el presidente se ha referido a ellos como "lo peor de lo peor".

La realidad es más compleja.

Muchos de los delincuentes más peligrosos puestos bajo custodia de ICE ya estaban en prisión, pero muchos otros que fueron arrestados no tienen antecedentes penales.

A nivel nacional, alrededor del 46% de las personas que ICE arrestó

en las cinco semanas previas al 4 de febrero no tenía cargos ni condenas penales, cifra que bajó al 41% en las cinco semanas posteriores.

Aun así, eso sigue por encima del promedio semanal del 35% registrado desde que Trump regresó al cargo. Y en varios estados, incluso después del 4 de febrero, la proporción de personas sin antecedentes penales arrestadas aumentó, en lugar de disminuir.

¿Ha habido un cambio de enfoque?

En todo el país, miles de presentaciones ante tribunales federales ofrecen una ventana imperfecta a cómo las tácticas de deportación siguen a toda marcha, aunque la actividad haya disminuido.

Por ejemplo está el caso del hondureño de 21 años sin antecedentes penales que presentó una petición de liberación tras ser arrestado el 22 de

febrero en una parada de tráfico en un suburbio de San Diego. El padre de tres hijos ciudadanos estadounidenses —de 5 años, 3 y 10 meses— había estado bajo vigilancia de ICE, según la petición, antes de que agentes con equipo táctico lo detuvieran.

O el de la venezolana de 33 años, una médica conocida del sur de Texas que trabajaba en una región designada como con escasez de servicios médicos, quien fue arrestada a principios de este mes junto con su hija de 5 años, ciudadana estadounidense, cuando se dirigía a la audiencia de asilo de su esposo.

Fue arrestada, indicaron las autoridades, por haber excedido el tiempo permitido de su visa.

Aaron Reichlin-Melnick, investigador principal del grupo de investigación y defensa American Immigration Council, afirma que ve

señales de cambio en la reducción de los números de arrestos y detenciones, pero advierte que es demasiado pronto para saber si esos cambios serán permanentes.

"La administración Trump dice 'No estamos bajando el ritmo', 'Nada ha cambiado'" en la aplicación de las leyes migratorias, dice Reichlin-Melnick. "Pero está muy claro que han dado marcha atrás en algunas de las tácticas" en la ofensiva que arrasó Minneapolis.

Kessler reportó desde Washington y Sullivan desde Minneapolis. Contribuyeron a esta nota los corresponsales Elliot Spagat en San Diego y Gisela Salomon en Miami.

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

Agentes de la CIA muertos en Chihuahua no estaban autorizados a operar, dice gobierno mexicano

CIUDAD DE MÉXICO, Apr 25, 2026 (AP) - El gobierno de México manifestó el sábado que los dos agentes federales de Estados Unidos que murieron recientemente en un accidente automovilístico en la región norte del país no estaban autorizados a participar en operaciones en México.

El papel de los dos agentes de la CIA que regresaban de destruir un laboratorio clandestino de drogas en el estado de Chihuahua, en el norte de México, sigue sin estar claro.

Funcionarios del gobierno local han señalado que formaban parte de un convoy cuando su automóvil se salió de un barranco el fin de semana pasado y el vehículo explotó. También murieron dos agentes mexicanos.

Los estadounidenses fallecidos eran miembros de la

Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos (CIA, por sus siglas en inglés), confirmó The Associated Press a principios de esta semana con un funcionario de Estados Unidos y otras dos personas familiarizadas con el asunto, quienes hablaron bajo condición de anonimato para tratar temas sensibles de inteligencia.

La CIA se ha negado a hacer comentarios.

En un comunicado, la Secretaría de Seguridad Ciudadana de México indicó que uno de los agentes estadounidenses ingresó a México como visitante, mientras que el otro entró con un pasaporte diplomático.

También sostuvo que el gobierno de México no estaba al tanto de que agentes extranjeros estuvieran operando o planeaban participar en una operación en su territorio.

El organismo indicó que ya revisa el caso con autoridades locales y con la Embajada de Estados Unidos en México.

"La legislación mexicana es clara: no

permite la participación de agentes extranjeros en operaciones dentro del territorio nacional", indicó la secretaria en un comunicado.

"El Gobierno de México reitera su disposición de mantener una relación estrecha, seria y respetuosa con el Gobierno de Estados Unidos, en beneficio de la seguridad de ambos países".

Autoridades de los dos países han ofrecido versiones contradictorias sobre el tema, y la presidenta mexicana Claudia Sheinbaum admitió el miércoles la participación de fuerzas federales, después de que el gobierno de México dijera que no tenía conocimiento de ninguna operación ni de la participación de Estados Unidos.

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

¡LOS CAMBIOS FEDERALES YA ESTÁN AQUÍ!

¿Le suspendieron recientemente sus beneficios de SNAP?

¿Sabía que...?

Tiene 30 días a partir de la fecha en que se suspendieron sus beneficios para:

- ✔ Completar la entrevista que se perdió y/o
- ✔ Enviar las verificaciones solicitadas

No necesita presentar una nueva solicitud si sus beneficios de SNAP fueron suspendidos en los últimos 30 días.

¡Simplemente complete la entrevista y envíe las verificaciones para que su caso vuelva a estar activo!

Dept. de Salud y Servicios Humanos
Trabajo y Servicios Familiares de Cuyahoga

Soldado de EEUU acusado de lucrar con información sobre captura de Maduro queda libre bajo fianza

Por GARY D. ROBERTSON Associated Press

RALEIGH, Carolina del Norte, EE.UU., Apr 24, 2026 (AP) — Un soldado de las fuerzas especiales del Ejército de Estados Unidos obtuvo libertad bajo fianza el viernes tras ser acusado de usar información clasificada sobre la misión para capturar al presidente venezolano Nicolás Maduro para ganar más de 400.000 dólares en el mercado de apuestas Polymarket, dijo el viernes un magistrado federal.

El magistrado en Carolina del Norte que autorizó la liberación de Gannon Ken Van Dyke le indicó que se presente a más tardar el martes en un tribunal federal de Nueva York para continuar allí su proceso.

Con barba y tatuajes en los brazos, Van Dyke dijo poco durante la audiencia de casi una hora, durante la cual se le asignó un defensor público federal que declinó hacer comentarios después. La fianza de 250.000 dólares sin garantía no exigía que Van Dyke depositara dinero.

Los fiscales federales sostienen que Van Dyke utilizó su acceso a información clasificada sobre la operación para capturar a Maduro en enero para ganar dinero en Polymarket, uno de los mayores mercados de predicciones. Los sitios permiten a la gente operar con casi cualquier cosa, desde el Super Bowl hasta las elecciones en Estados Unidos e incluso los ganadores de los programas de TV.

Van Dyke, quien estaba desplegado en Fort Bragg, cerca de Fayetteville, Carolina del Norte, fue acusado el jueves de uso ilegal de información confidencial del gobierno para beneficio personal, robo de información gubernamental no pública, fraude de materias primas, fraude electrónico y realización de una transacción monetaria ilegal.

Podría ser sentenciado a hasta 10 años de prisión por cuatro de los cargos penales, y a hasta 20 años por un quinto, dijo el gobierno el viernes. Un número de teléfono de acceso público atribuido a Van Dyke no está en servicio.

Van Dyke, de 38 años,

participó durante cerca de un mes en la planificación y ejecución de la captura de Maduro, según la fiscalía federal de Nueva York. Firmó acuerdos de confidencialidad en los que prometía no divulgar “ninguna información clasificada o sensible” relacionada con las operaciones, pero los fiscales afirman que usó esa información para realizar una serie de apuestas relacionadas con que Maduro quedaría fuera del poder antes del 31 de enero.

“Esto involucró a un soldado de Estados Unidos que presuntamente se aprovechó de su posición para lucrar con una operación militar justa”, escribió el director del FBI, Kash Patel, en redes sociales.

El director general de Polymarket, Shayne Coplan, dijo en X que la empresa detectó la actividad sospechosa, la entregó al gobierno y cooperó con la investigación.

“Cada operación es pública, permanente y auditable”, escribió Coplan. “Los malos actores dejan un rastro”.

Las enormes ganancias derivadas de apuestas realizadas en el momento oportuno llamaron la atención pública días después de la incursión en Venezuela y provocaron llamados bipartidistas para una regulación más estricta de los mercados de predicciones.

El repentino auge de estos mercados ha llevado a un creciente escrutinio por parte del Congreso y de los gobiernos estatales. Algunos legisladores, alarmados por operaciones altamente específicas y oportunas sobre la guerra de Estados Unidos e Israel contra Irán y por apuestas sobre los próximos movimientos del presidente Donald Trump, han impulsado medidas de protección contra el uso de información privilegiada.

El gobierno de Trump ha apoyado la expansión de la industria. El hijo mayor del presidente es asesor tanto de Polymarket como de su principal competidor, Kalshi, y es inversionista de Polymarket. La plataforma

de redes sociales de Trump, Truth Social, está lanzando su propio mercado de predicciones llamado Truth Predict.

Van Dyke se mudó a una casa en Fayetteville hace apenas unas semanas, dijo Larry Duncan, uno de sus nuevos vecinos.

“Me presenté. Le pregunté si necesitaba ayuda para algo”, comentó Duncan, quien fue miembro de la Infantería de Marina. “Le dije: ‘Pareces de fuerzas especiales’. Él sólo sonrió. Trabajé en un contrato en Fort Bragg. Sé cómo se comporta esa gente. Estaba tatuado, callado, algo reservado”.

La Comisión de Comercio de Futuros de Materias Primas, la agencia federal que regula los mercados de predicciones, anunció el jueves que había presentado una denuncia paralela contra Van Dyke.

En la denuncia se alega que Van Dyke transfirió 35.000 dólares desde su cuenta bancaria personal a una cuenta en una bolsa de criptomonedas el 26 de diciembre, poco más de una semana antes de que fuerzas de Estados Unidos volaran a Caracas y capturaran a Maduro.

Según la denuncia, Van Dyke realizó una serie de apuestas sobre cuándo Maduro podría ser apartado del poder. Colocó esas apuestas entre el 30 de diciembre y el 2 de enero, y la gran mayoría se efectuó la noche del 2 de enero, apenas horas antes de que los primeros misiles cayeran en Caracas.

En la denuncia se indica que las apuestas generaron “más de 404.000 dólares en ganancias”.

“Al acusado se le confió información confidencial sobre operaciones de Estados Unidos y, aun así, tomó medidas que pusieron en peligro la seguridad nacional de Estados Unidos y expusieron a los militares estadounidenses a riesgos para sus vidas”, señaló el presidente de la comisión, Michael Selig.

Los periodistas de The Associated Press Allen G. Breed en Raleigh, Ed White en Detroit y John Seewer en Toledo, Ohio, contribuyeron a este despacho.

Delcy Rodríguez y Gustavo Petro se reúnen por primera vez tras la captura de Nicolás Maduro por EEUU

Por JORGE RUEDA

CARACAS, Apr 24, 2026 (AP) — La presidenta encargada de Venezuela, Delcy Rodríguez, y el mandatario colombiano Gustavo Petro se reunieron el viernes por primera vez desde la captura del entonces mandatario Nicolás Maduro por Estados Unidos en enero, como parte de un esfuerzo para profundizar sus relaciones en distintas áreas de interés binacional, incluida la seguridad en la región fronteriza.

En el palacio de Miraflores en Caracas, la presidenta en funciones y Petro encabezaron la firma del Acta Final de la tercera Reunión de la Comisión de Vecindad e Integración Colombo-Venezolana donde se discutieron temas de cooperación en áreas de seguridad fronteriza, asuntos migratorios y consulares, educación, industria, turismo y salud.

Los mandatarios también discutieron formas de profundizar los lazos comerciales y energéticos, que se vieron en su momento afectados por la ruptura de relaciones en 2019. El intercambio, que llegó a exhibir la cifra de 7.000 millones de dólares en su mejor momento, se redujo entonces drásticamente a unos 70 millones de dólares.

Con la llegada al poder de Petro —el primer mandatario de izquierda en Colombia— en agosto de 2022, se restablecieron las relaciones diplomáticas y comerciales con Caracas. Su antecesor Iván Duque (2018-2022) tildaba de “dictador” a Maduro.

Desde entonces “hemos venido recuperando el comercio

entre nuestros países y hoy podemos decir que “hemos llegado a tener el año pasado un comercio que asciende a los 1.200 millones de dólares”, acotó la mandataria,

Rodríguez además resaltó la decisión de establecer de manera inmediata “mecanismos para compartir información y para el desarrollo de inteligencia”.

Venezuela y Colombia comparten una frontera de 2.200 kilómetros en la que bandoleros, narcotraficantes y guerrilleros se valen de lo remoto y desolado de la zona para operar, según las autoridades de ambos países.

Tres días antes, Petro adelantó que entre sus prioridades figuraba abordar la situación de la región fronteriza del Catatumbo, en la cual durante años los narcotraficantes y grupos rebeldes han luchado por el control de ese territorio, una de las principales áreas productoras de coca de Colombia.

La coordinación militar entre ambos países fue fundamental en el pasado para controlar las actividades criminales en la región fronteriza.

En ese sentido, Petro comentó que se habló de “configurar un esfuerzo común, coordinado a fondo para liberar a los pueblos de la frontera de las mafias dedicadas a diversas economías ilegales, comenzando por la cocaína, el oro ilícito, la trata de personas”, entre otros delitos. Esa liberación “implica acción militar, acción policial, acción social”, agregó.

La cooperación energética fue otro elemento clave del encuentro.

El interés de Colombia en el gas venezolano

se reavivó en el gobierno de Petro, especialmente desde 2024 cuando se empezó a hablar de un posible déficit de gas. Sin embargo, no se ha concretado por asuntos técnicos en el gasoducto binacional y las sanciones estadounidenses a la estatal Petróleos de Venezuela SA (PDVSA).

Colombia tramita con la administración del presidente Donald Trump una licencia de la Oficina de Control de Activos Extranjeros para reactivar los proyectos de gas e interconexión eléctrica. También logró acuerdos con PDVSA para reponer la tubería del gasoducto en el tramo colombiano.

El tema fue parte de la conversación que sostuvo Petro con Trump en febrero. Según el colombiano, hablaron sobre cómo reactivar a Venezuela con la ayuda de Colombia y sobre el papel de Estados Unidos, que a su juicio debería ser “levantar las sanciones” sobre Venezuela.

El gobierno de Trump busca revitalizar la economía venezolana atrayendo inversión extranjera a sus vastos recursos naturales, principalmente el petróleo. Bajo el gobierno de Maduro Venezuela sufrió una profunda crisis económica que empujó a millones a la pobreza y 7,7 millones de personas al exilio.

La reunión se produjo en Caracas luego de que se canceló un encuentro que se había programado inicialmente para el 13 de marzo en la frontera común. Petro había realizado una visita oficial al país en abril de 2024 para reunirse entonces con Maduro.

Visit us online at

www.LaPrensaNewspaper.com

Contact us at 419-787-0008 or email ads@LaPrensaNewspaper.com

**Notice of Civil Service Examination
Patrol Officer
City of Fremont**

The Fremont Civil Service Commission will be holding an entrance exam for the position of Patrol Officer / Cadet on Saturday, June 13th at 9:00 am and Monday, June 15th at 6:00 pm. This will be held at the Fremont Water Reclamation Center, 1019 Sand Road, Fremont, OH 43420. Applications for the test can be completed by visiting <https://jobs.fremontohio.org/> and clicking on the job posting. Applications are due by Friday, June 5th at noon. For questions, please contact the Office of the Safety Service Director at 419-334-2687 or email Alanna Schwartz @ aschwartz@fremontohio.org

NOTICE TO BIDDERS

Electronic proposals will be received by the Board of County Commissioners of Lucas County, Ohio, by the Purchasing Department, One Government Center, Suite 480, Toledo, Ohio 43604-2247 until 3:00 P.M. (local time), May 22, 2026, and opened immediately thereafter for **#2180 TANF Program Services to Youth and Families** for the Lucas County Department of Job & Family Services, according to specifications available for examination, or download the proposal by going to the site, <https://co.lucas.oh.us/3322/Bid-Opportunities> Suppliers interested in doing business with Lucas County must register in the Supplier Portal.

To access the Lucas County Oracle Supplier Portal, please visit: https://eieb.fa.us6.oraclecloud.com/fscmUI/faces/NegotiationAbstracts?prcBuld=300000007278812&adf.ctrlstate=l5ps8sau3_1&afrLoop=7126760101772357&afrWindowMode=0&afrWindowId=avudlxmca&afrFS=16&afrMT=screen&afrMFW=1920&afrMFH=932&afrMFDW=1920&afrMFDH=1080&afrMFC=8&afrMFCI=0&afrMFM=0&afrMFR=96&afrMFG=0&afrMFS=0&afrMFO=0

Prior to 3:00 P.M. (local time), May 22, 2026, each proposal shall contain the full name of each person submitting the proposal and the name of every person or company interested in same.

The right is reserved to reject any and all bids.

By order of the Board of County Commissioners, Lucas County, Ohio.

Lisa A. Sobecki – President
Pete Gerken – Commissioner
Anita Lopez-Commissioner

Bid # 2180 - TANF Program Services to Youth and Families



Scholarships available for Camp Canopy

COLUMBUS, Ohio: The Ohio Department of Natural Resources (ODNR) Division of Forestry is highlighting scholarship and sponsorship opportunities for Ohio high school students interested in attending Camp Canopy, Ohio's premier forestry and wildlife camp, this summer.

"Camp Canopy is an investment in the next generation of natural resources professionals," said Jeremy Scherf, ODNR Division of Forestry service forestry manager and Camp Canopy co-director. "With support from our partners, we're able to make this experience accessible to more students across Ohio."

Many local organiza-

tions offer sponsorships to help cover camp costs. Students are encouraged to check with their local Soil and Water Conservation Districts, conservation groups, rod and gun clubs, FFA or 4-H chapters, and local forestry-related businesses. Regional forestry associations and Ohio Forestry Association logger chapters may also provide support. If local options are not available, information about additional assistance opportunities may be obtained by contacting the Ohio Forestry Association Foundation, the nonprofit organization that operates Camp Canopy.

For more information about sponsorship opportunities or financial assistance, contact the Ohio Forestry Association at 1-888-38-TREES.

To learn more about Camp Canopy, visit campcanopy.com. Early bird registration ends Monday, May 4.

This year, the camp will take place Sunday, June 7, through Friday, June 12, 2026. Students who have completed the eighth grade through high school seniors graduating in 2026 are invited to attend Camp Canopy. The camp will be held at FFA Camp Muskingum on Leesville Lake in Carroll County. For more information about Camp Canopy and how to register, visit campcanopy.com.

ODNR ensures a balance between wise use and protection of our natural resources for the benefit of all. Visit the ODNR website ohiodnr.gov.

La Prensa, Inc. needs Sales Representatives!!!

If you need a job, a side income, or would like to be a part of this exciting opportunity, contact Dr. Linda Alvarado-Arce, the editor, at 419-787-0008 or email linda@laprensa1.com

¡La Prensa, Inc. necesita Representantes de Ventas!

Si necesitas empleo, un ingreso extra, o le gustaría formar parte de esta emocionante oportunidad, comuníquese con la Dra. Linda Alvarado-Arce, editora, al 419-787-0008 o envíe un correo electrónico a linda@laprensa1.com

Advertise in La Prensa!

Call **419-787-0008**

Or email ads@LaPrensaNewspaper.com

Media Kits available online at LaPrensaNewspaper.com

Now Hiring!

NuCentury Linen in downtown Toledo is hiring for full and part time positions available for summer and permanent help.

Starting pay is \$12-14 per hour with a \$200 signing bonus after 90 days of employment.

The hours are 6:00 am to 2:30 pm Monday - Friday.

To apply call (419) 241-2267 or email mgood@nucentex.com

La Prensa

Opportunity with La Prensa

We're opening the door for up-and-coming talent to step in and prove themselves.

This is your chance to work with the La Prensa team, build your name, and be part of something that highlights real stories, real people, and real businesses in our community.

We're not just looking for experience, we're looking for drive, hunger, creativity, and consistency. Show us your talent. Videographers, artists, entrepreneurs etc

If you've got skill and you're ready to level up, we want to see it!

This will start as a trial opportunity, with the potential to grow into a consistent role.

Email Ksalinas@laprensa1.com with:
Your name
What you do
Samples of your work
Why you want this opportunity

Cardinal Stritch
Catholic High School & Academy

Feliz CINCO DE MAYO!

¡Ahora inscribiendo a todos los grados K-12!

Contacto Sue Laytart en admisión (Se Habla Español)
419.693.0465 x 111 / slaytart@cardinalstritch.org

VOTE FOR YOUR ZOOG

Even Less Tax.
More Zoo.

ISSUE 8

toledo zoo.org/voteforyourzoo

Paid for by Toledo Zoo Levy Committee

African Safari WILDLIFE PARK

\$3.00 OFF
General Admission (Ages 7 years+)

\$2.00 OFF
Children's Admission (3-6 years)

LPR3 LPR2

Valid for up to 6 people with coupon. May not be used in combination with any other offer. Expires 11/29/2026.

267 S. LIGHTNER RD • PORT CLINTON, OH
17 MILES WEST FROM CEDAR POINT • 1-800-521-2660
AFRICANSAFARIWILDLIFEPARK.COM

We're here **TO DO** the little things that make big impacts

The Power To Do.
It's what drives us to provide patient-centered care, access to cutting-edge treatments and expert education to the next generation of physicians.

health.utoledo.edu

UTOLEDO HEALTH

CRW FLOORING DEPOT

QUALITY FLOORING AT LOW PRICES!

Porcelain Tile Luxury Vinyl Mosaic

CALL NOW! **(734) 956-6847**

www.crwflooringdepot.com
31313 Ann Arbor Trail
Westland, MI 48185